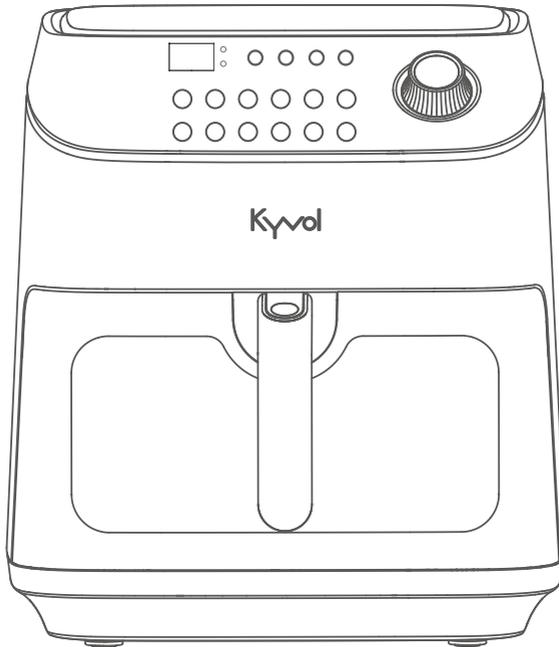


Air Fryer

Manual del Usuario



AF600/AF600T

► Escanee el código QR a continuación para descargar las recetas.



Español

CONTENIDO

INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD	01
QUÉ ESTÁ INCLUIDO	02
CONOZCA SU FREIDORA DE AIRE	03
FREIDORA SIN ACEITE	03
PLATO CRISP	03
PANEL DE CONTROL	04
ESPECIFICACIONES	04
EMPEZANDO	05
USAR SU FREIDORA SIN ACEITE	06
ENCENDER	06
PRECALENTAR	07
SELECCIONAR PROGRAMAS	08
CONFIGURAR TEMPERATURA	10
AJUSTE DE TIEMPO	11
PAUSAR/REANUDAR	12

APAGAR	12
PROTECCIÓN CONTRA EL SOBRECALENTAMIENTO	13
CONSEJOS PARA COCINAR	13
FUNCIONAMIENTO A TRAVÉS DE LA APLICACIÓN Kyvol	14
DESCARGA E INSTALACIÓN DE LA APP	15
REGISTRO E INICIO DE SESIÓN EN LA APP	15
MODO DE CONEXIÓN	15
RECETA RÁPIDA	17
TEMPORIZADOR DE CUENTA ATRÁS DE COCCIÓN	17
MANTENIMIENTO Y CUIDADO	18
EXTERIOR	19
CESTA DE FREIDORA Y PLATO CRISP	19
RESIDUOS DE COMIDA REFRECTARIOS	19
GUÍA PARA SOLUCIÓN DE PROBLEMAS	20

INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

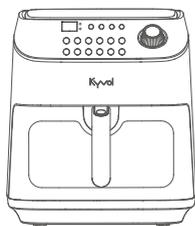
Al usar equipos eléctricos, siempre se deben seguir unas precauciones básicas de seguridad, entre las que se encuentran incluidas las siguientes:

- Lea todas las instrucciones.
- No toque superficies calientes. Utilice asas o pomos.
- Para protegerse contra descargas eléctricas, no sumerja el cable, los enchufes ni el aparato en agua u otros líquidos.
- Es necesaria una buena supervisión cuando cualquier aparato es utilizado por niños o esté cerca de ellos.
- Desenchufe de la toma de corriente cuando no esté en uso y antes de limpiarlo. Deje enfriar antes de poner o quitar piezas.
- No opere ningún electrodoméstico con un cable o enchufe dañado o después de que el electrodoméstico haya fallado o haya sido dañado de alguna manera.
- El uso de accesorios no recomendados por el fabricante del aparato puede causar lesiones.
- No lo use al aire libre.
- No deje que el cable cuelgue sobre el borde de la mesa o mostrador, ni este en contacto con superficies calientes.
- No lo coloque sobre o cerca de un quemador de gas o eléctrico caliente, o en un horno caliente.
- Se debe tener mucho cuidado al mover un aparato que contenga aceite u otros líquidos calientes.
- Siempre conecte el enchufe al electrodoméstico primero, luego enchufe el cable en la toma de corriente de la pared. Para desconectar, apague cualquier control y luego retire el enchufe de la toma de corriente.
- No utilice el aparato para otro uso que no sea el indicado.
- Se proporciona un cable de alimentación corto para reducir el riesgo de enredarse o tropezarse con un cable más largo.
- Un aparato provisto de un cable flexible de menos de 4-1/2 ft (1.4 metros) de largo deberá contar con la siguiente información:
 - a) Se proporciona un cable de alimentación corto para reducir el riesgo de enredarse o tropezarse con un cable más largo.
 - b) Hay disponibles cables de suministro de energía extraíbles más largos o cables de extensión y pueden usarse si se tiene cuidado en su uso.
 - c) Si se utiliza un cable de alimentación o un cable de extensión extraíble más largo:

- 1) La clasificación eléctrica marcada del juego de cables o del cable de extensión debe ser al menos tan grande como la clasificación eléctrica del aparato;
- 2) El cable debe colocarse de manera que no caiga sobre la encimera o la mesa, donde los niños puedan tirar de él o tropezarse con él sin querer.

- PRECAUCIÓN: Superficie caliente 
- Este aparato no está diseñado para que lo utilicen personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia y conocimiento, a menos que hayan recibido supervisión o instrucciones sobre el uso del aparato por una persona responsable de su seguridad.
Los niños deben ser supervisados para asegurarse de que no jueguen con el aparato.
- Los aparatos no están diseñados para funcionar mediante un temporizador externo o un sistema de control remoto independiente.
- Kyvol no aceptará responsabilidad alguna por incendios, explosiones o descargas eléctricas causados por funcionamiento incorrecto, el desmontaje de la freidora o por no seguir las instrucciones de seguridad anteriores.
- Guarda estas instrucciones.

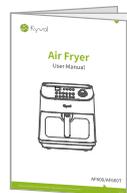
QUÉ ESTÁ INCLUIDO



Kyvol Freidora Sin Aceite



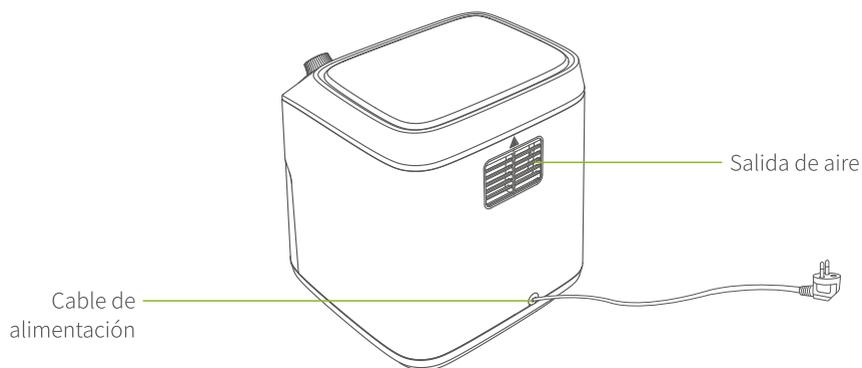
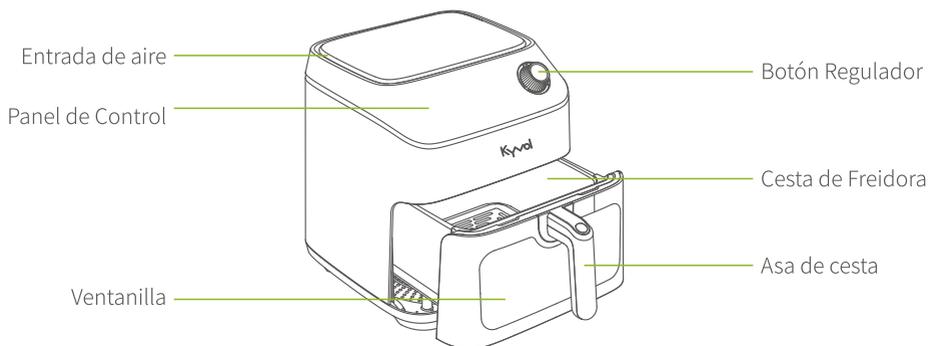
Plato Crisp Anti-adherente



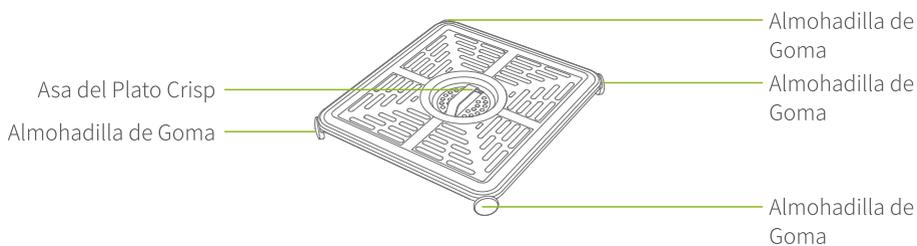
Manual de Usuario

CONOZCA SU FREIDORA DE AIRE

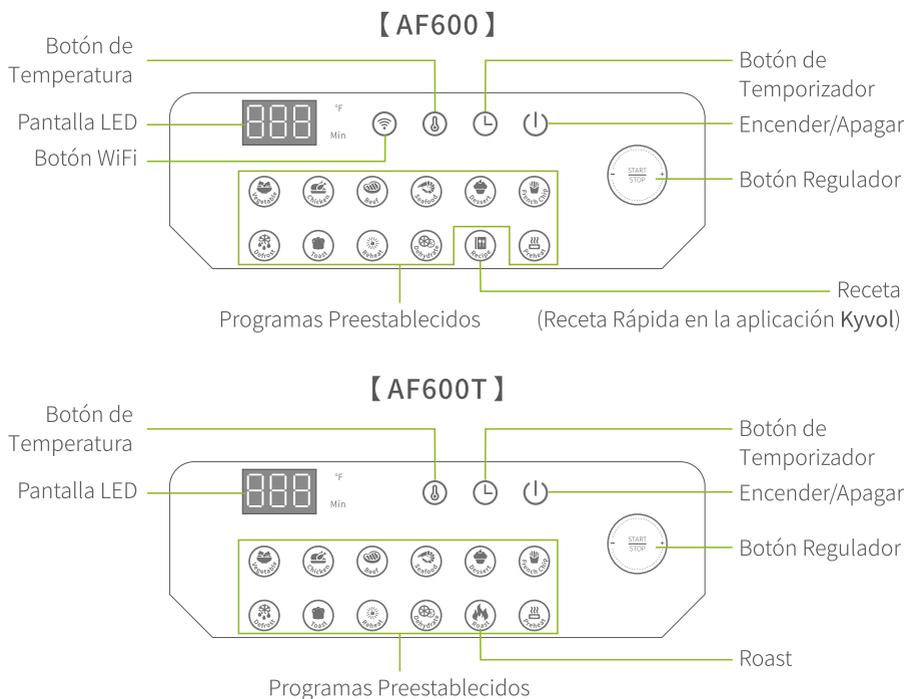
FREIDORA SIN ACEITE



PLATO CRISP



PANEL DE CONTROL

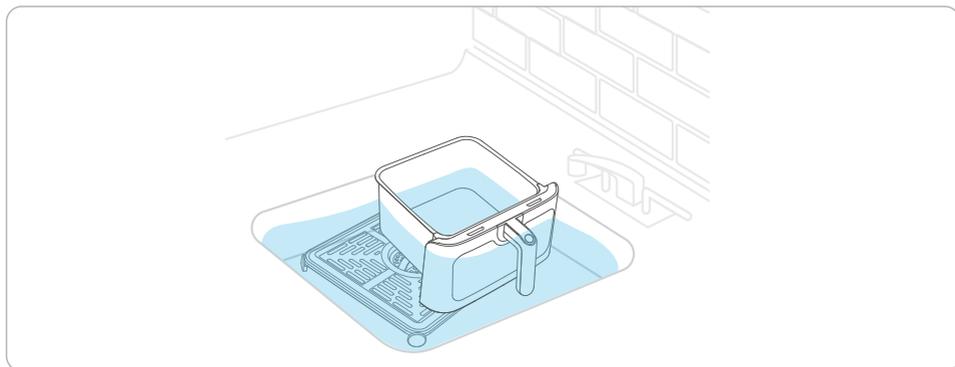


ESPECIFICACIONES

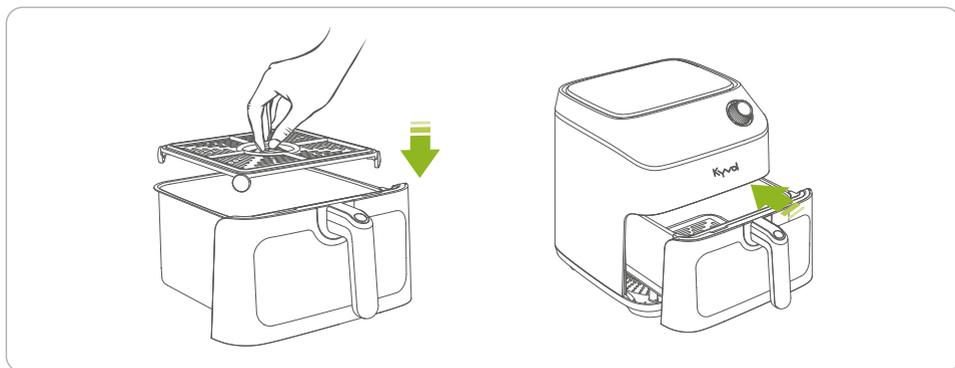
Modelo	AF600	AF600T
Dimensiones	302 × 356 × 328mm / 11.9 × 14.0 × 12.9inches	
Capacidad	6.0qt/5.7L	
Entrada	120V~, 60Hz, 1350W	
Peso neto	5.3kg/11.7lb	
Wifi y Aplicación	Soportado	No soportado

EMPEZANDO

- 1 Retire todos los materiales de embalaje, adhesivos y etiquetas de la freidora de aire.
- 2 Saque la Cesta de Freidora; lave la Cesta de Freidora y el Plato Crisp con agua tibia y jabón o en un lavavajillas, luego enjuáguelos y séquelos correctamente.



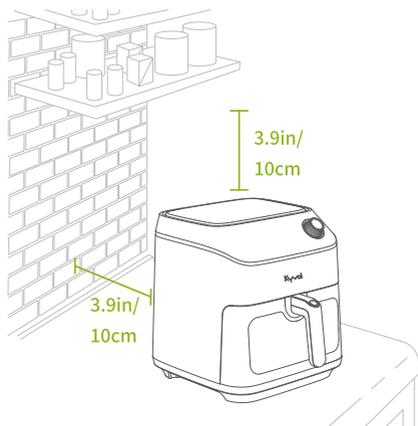
- 3 Coloque el Plato Crisp en la Cesta de Freidora, luego empuje la Cesta de Freidora hacia dentro de la freidora.



- 4 Coloque la freidora sobre una superficie estable, nivelada y resistente al calor. Manténgalo alejado de lugares que puedan estar en contacto con el vapor ya que podría estropearse.

Nota:

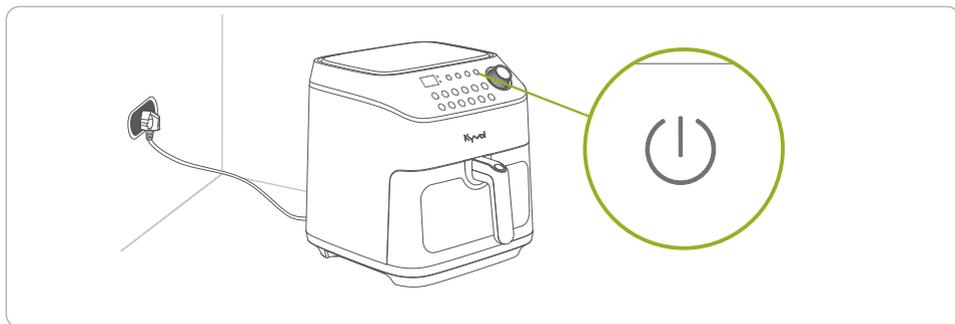
Deje al menos 10 cm de espacio por detrás y por encima de la freidora. Deje suficiente espacio para sacar la cesta.



USAR SU FREIDORA SIN ACEITE

ENCENDER

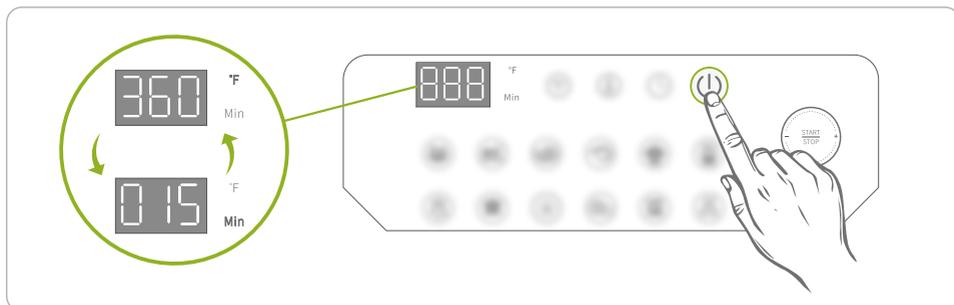
Paso 1: Conecte la freidora de aire a una toma de corriente y escuchará un pitido. El botón de encendido se iluminará con un brillo bajo; mientras que todos los demás indicadores de los botones parpadearán una vez y luego se apagarán.



Paso 2: Presione el botón  para encender la freidora de aire.

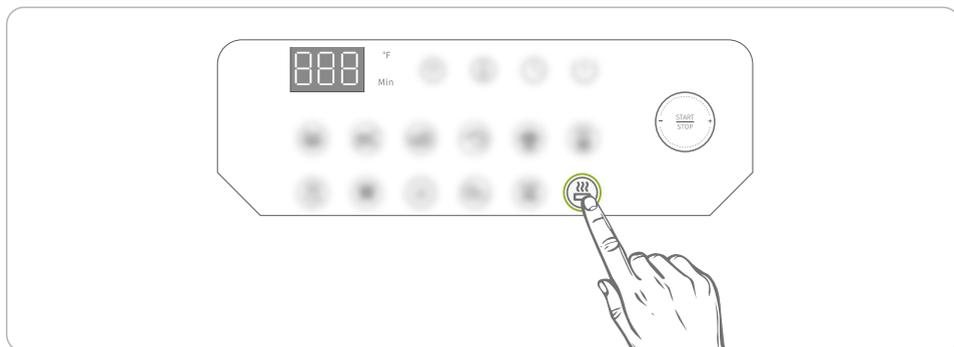
* El icono  aumentará con un brillo mayor. Los iconos  y  se iluminarán con un brillo alto y los otros indicadores de botón se iluminarán con un brillo bajo.

* La Pantalla LED mostrará 360°F y 15 min alternativamente cada 3 segundos.



PRECALENTAR

Paso 1: Presione el botón Preheat(Precalentar) y el indicador comenzará a parpadear.



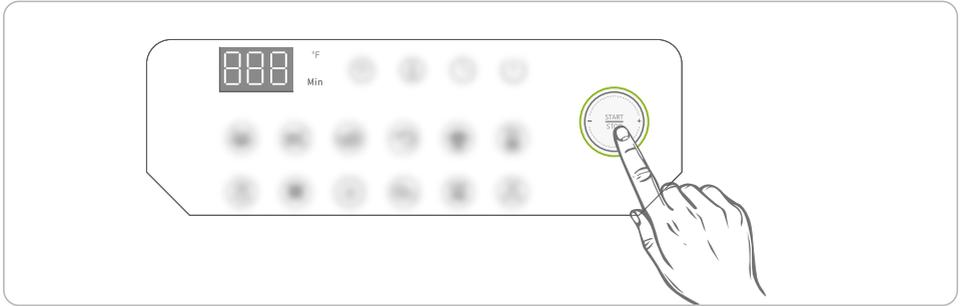
Paso 2: La temperatura de precalentamiento predeterminada es de 400°F; el tiempo de precalentamiento predeterminado es 5 MIN. Personalice la temperatura y el tiempo según sus necesidades (consulte las siguientes secciones).

Nota:

* Para el primer uso, recomendamos encarecidamente que seleccione el programa de Preheat(Precalentar) para precalentar la olla de la freidora durante 30 minutos en condiciones ventiladas para eliminar los olores extraños.

* Para el uso diario, recomendamos precalentar su freidora de aire durante 5 a 10 minutos antes de cada cocción.

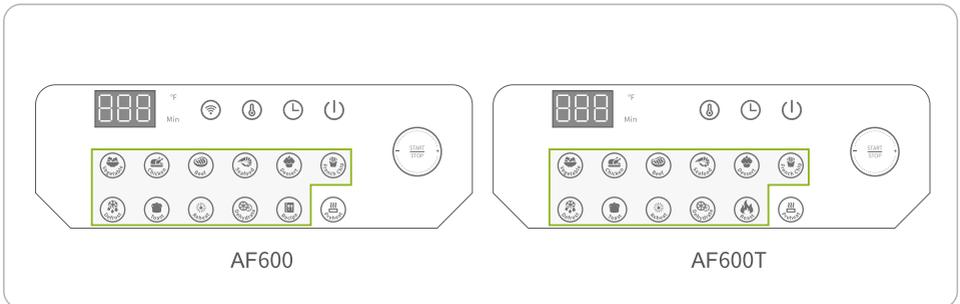
Paso 3: Presione el **Botón Regulador** para confirmar su selección y comenzar a precalentar, luego la luz indicadora se encenderá.



Paso 4: Cuando termine de precalentar, la freidora de aire pitará 5 veces y luego ingresará al modo de espera.

SELECCIONAR PROGRAMAS

Después de precalentar, puede seleccionar el programa que desee entre **Vegetable/Chicken/Beef/Seafood/Dessert/French Chip/Defrost/Toast/Reheat/Dehydrate/Recipe**(for AF600) or **Roast**(for AF600T) (Verduras/Pollo/Carne de Ternera/Marisco/Postre/Patatas fritas/Descongelar/Tostar/Recalentar/Deshidratar/Receta(para AF600) o Roast(para AF600T)) y consulte los pasos anteriores para cocinar.



Consulte la siguiente tabla para conocer la temperatura y el tiempo predeterminados de los 12 programas preestablecidos.

Programa	Temperatura predeterminada	Hora predeterminada
Vegetable(Verduras)	300°F	8MIN
Chicken(Pollo)	400°F	20MIN
Beef(Terнера)	360°F	20MIN
Seafood(Marisco)	370°F	6MIN
Dessert(Postre)	300°F	20MIN
French Chip(Patatas Fritas)	380°F	15MIN
Defrost(Descongelar)	150°F	10MIN
Toast(Tostadas)	320°F	8MIN
Reheat(Recalentar)	320°F	5MIN
Dehydrate(Deshidratar)	160°F	360MIN
Receta/Roast	360°F	15MIN
Preheat(Precalentar)	400°F	5MIN

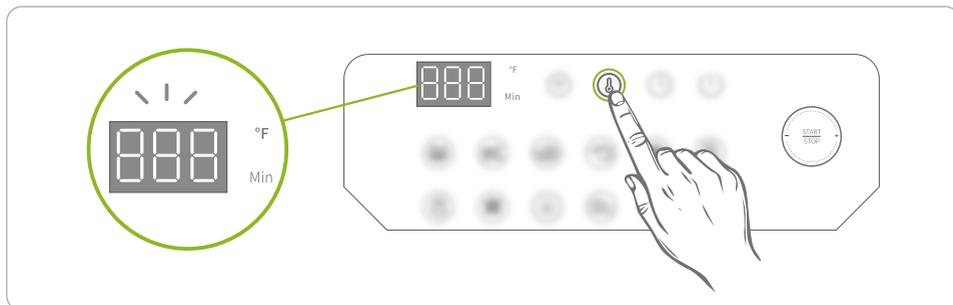
Consejos:

1. El botón Roast es para AF600T (sin Wifi) y el botón Receta es para AF600 (con Wifi).
2. Después de conectar la freidora AF600 (con Wifi) a la aplicación Kyvol, puede elegir una receta en línea específica y la temperatura y el tiempo predeterminados se cambiarán en consecuencia.

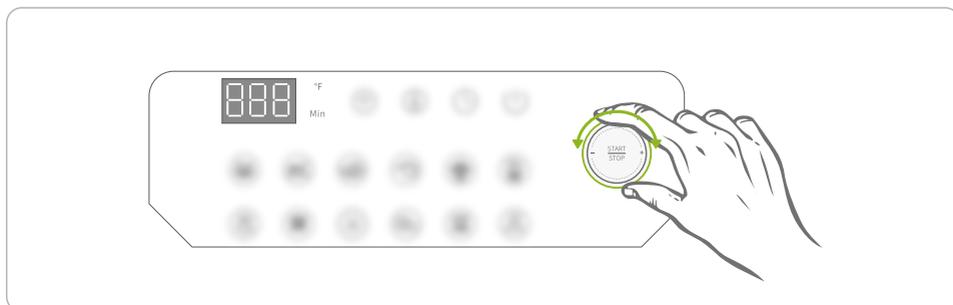
CONFIGURAR TEMPERATURA

- 1 Después de encender y haber seleccionado el programa, haga clic en  en el panel para comenzar a configurar la temperatura para cocinar.

El valor de temperatura en la **Pantalla LED** comenzará a parpadear.



- 2 Gire el **Botón Regulador** en el sentido contrario a las agujas del reloj para disminuir la temperatura. Gire el **Botón Regulador** en el sentido contrario a las agujas del reloj para disminuir la temperatura.



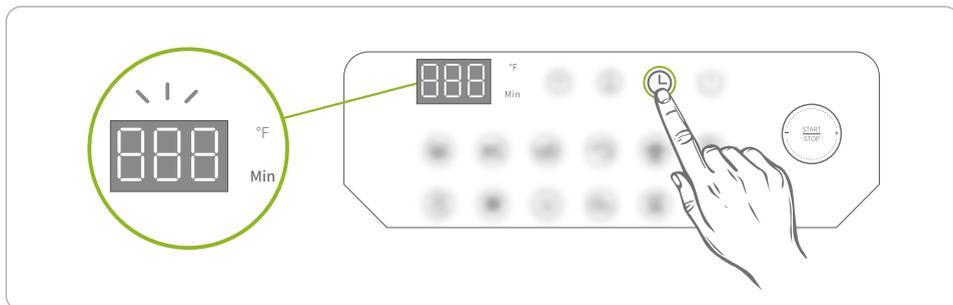
Consejo:

La temperatura se puede ajustar en el rango de 100-160°F para **Dehydrate(Deshidratar)** o 100-400°F para otros programas, aumentando o disminuyendo en 5°F por cada rotación.

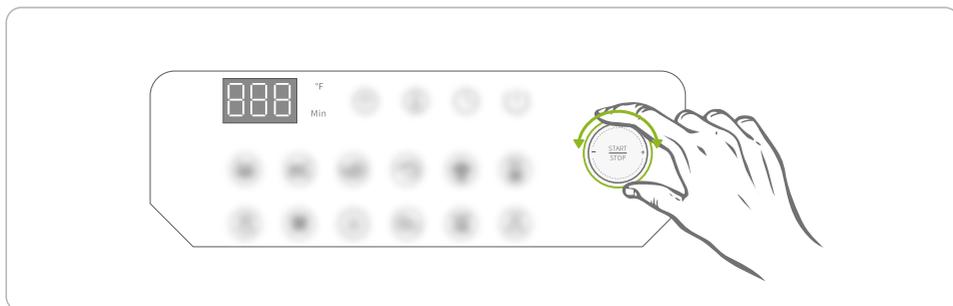
AJUSTE DE TIEMPO

- 1 Después de encender y haber seleccionado el programa, haga clic en  en el panel para comenzar a configurar el tiempo de cocción.

El valor de tiempo en la **Pantalla LED** comenzará a parpadear.



- 2 Gire el **Botón Regulador** en el sentido de las agujas del reloj para aumentar el tiempo.
Gire el **Botón Regulador** en el sentido contrario a las agujas del reloj para disminuir el tiempo.

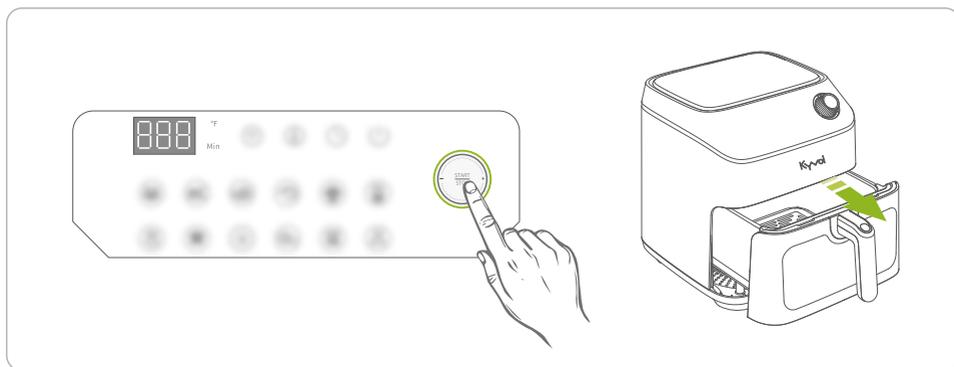


Consejo:

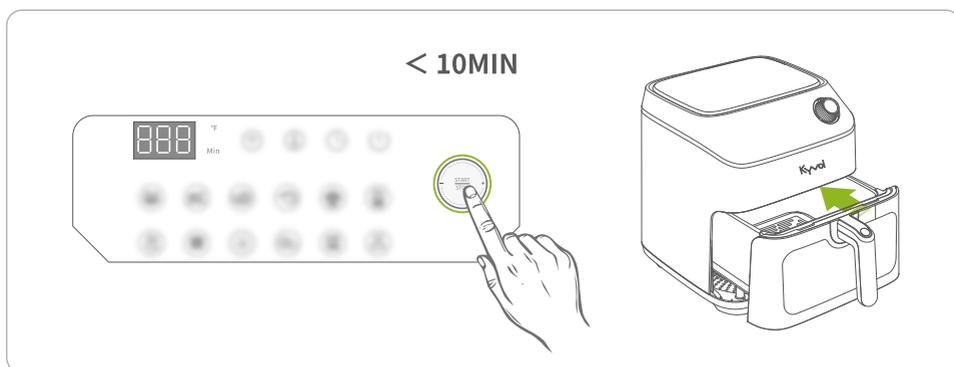
El tiempo se puede ajustar en el rango de 1MIN-360MIN para **Dehydrate(Deshidratar)** o 1MIN-60MIN (para otros programas), aumentando o disminuyendo en **1MIN** por cada rotación.

PAUSAR / REANUDAR

Para pausar la cocción, presione el **Botón Regulador** en el **Panel de Control**, o simplemente saque la cesta de la freidora de aire en cualquier momento durante la cocción.



Para reanudar la cocción, vuelva a presionar el **Botón Regulador** durante los primeros 10 minutos o vuelva a colocar la cesta en su lugar durante los primeros 10 minutos. La freidora de aire seguirá funcionando con la misma configuración que antes de la pausa.



APAGAR

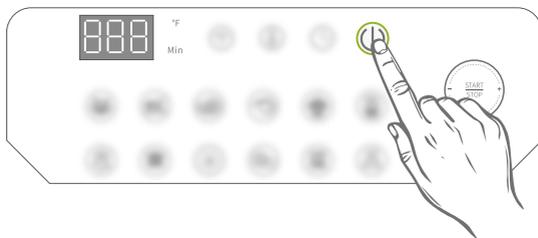
• Opción 1:

Cuando termine de cocinar, la freidora pitará 5 veces y luego ingresará en el modo de espera. En el modo de espera, los botones ,  y  se iluminarán con un brillo alto, y los otros botones se iluminarán con un brillo bajo.

Después de un período de tiempo en modo de espera sin ninguna operación, la freidora de aire se apagará automáticamente.

- **Opción 2:**

También puede presionar manualmente el botón de Encendido/Apagado para apagar la freidora de aire.

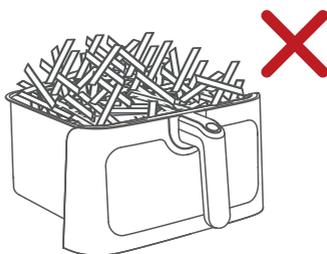


PROTECCIÓN CONTRA EL SOBRECALENTAMIENTO

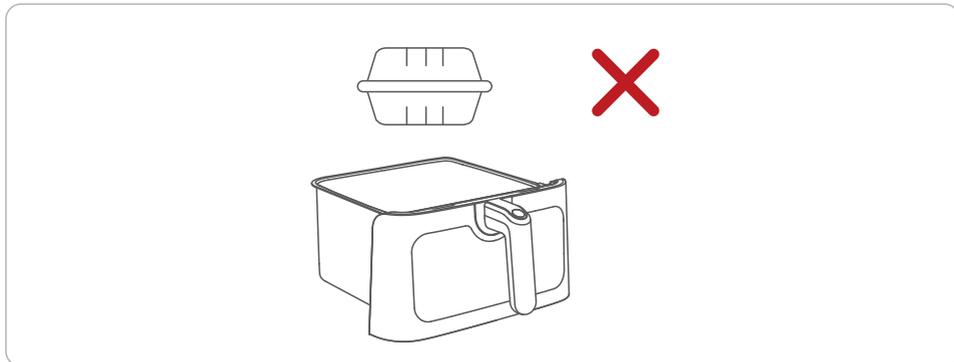
Cuando la temperatura de la freidora alcance los 428°F, el protector térmico dentro de la freidora se apagará automáticamente y la freidora dejará de trabajar. Póngase en contacto con nuestro servicio posventa.

CONSEJOS PARA COCINAR

- 1 Asegúrese de que la altura de los alimentos no exceda la altura de la cesta de la freidora.



- 2 No coloque recipientes de papel o plástico que no sean resistentes al calor en la freidora de aire.



- 3 Se recomienda revisar la comida a través de la ventanilla durante el proceso de cocción y sacar la cesta para mover la comida si fuera necesario.



- 4 Para obtener más consejos e instrucciones, consulte las recetas en línea en la aplicación **Kyvol** para AF600 (con Wifi); y descargue las recetas a través del código QR en el manual de usuario para AF600T (sin Wifi)!

FUNCIONAMIENTO A TRAVÉS DE LA APLICACIÓN **Kyvol**

! Esta operación está disponible **SOLO** para AF600(con Wifi).

DESCARGA E INSTALACIÓN DE LA APP

• Opción 1:

Busque **Kyvol** en la App Store™/Google Play™, a continuación descárguelo e instálelo en su dispositivo móvil.

Nota:

Google Play™ es una marca comercial de Google Inc., y App Store™ es una marca comercial de Apple Inc.

• Opción 2:

Escanee los siguientes códigos QR para descargarlos e instalarlos.



Para iOS



Para Android

REGISTRO E INICIO DE SESIÓN EN LA APP

Inicie la **Kyvol** APP, registre una cuenta con su número de teléfono móvil o una dirección de correo electrónico válida en su primer uso, y luego inicie sesión.

Nota:

Para una conexión exitosa, por favor permita que la **Kyvol** APP use su WLAN y Datos Móviles cuando la ejecute.

MODO DE CONEXIÓN

IMPORTANTE:

Para la freidora de aire:

- Asegúrese de que la freidora de aire esté conectada a un enchufe y encendida.

Para la Red WiFi:

- Antes de conectarse, active el servicio de ubicación/GPS en su teléfono y todos los permisos requeridos por la aplicación **Kyvol**.

- Asegúrese de que su dispositivo móvil esté conectado a una red WiFi de 2,4 GHz.
- Asegúrese de haber introducido el nombre y la contraseña de WiFi correctamente al conectarse.
- Asegúrese de que la freidora de aire, su teléfono y su router estén lo suficientemente cerca cuando se conecte.

Indicador del botón WiFi

Parpadeo	Listo para conexión WiFi
Fijo	WiFi conectado

1. Auto búsqueda

- 1 Mantenga presionado el **botón WiFi** en la freidora de aire durante aproximadamente 3 segundos y suéltelo cuando escuche un pitido.
Asegúrese de que el indicador del botón WiFi esté parpadeando.
- 2 Inicie la aplicación **Kyvol** y haga clic en **Añadir dispositivo**.
- 3 Toque **Freidora de aire**, luego seleccione el modelo.
- 4 Toque **Siguiente** en la página de **Auto búsqueda**.
- 5 Active el Bluetooth y el acceso a la ubicación en su dispositivo móvil.
- 6 Toque **Buscar**.
- 7 Seleccione el modelo del dispositivo y toque **Conectar**.
- 8 Seleccione WiFi e ingrese la contraseña correcta; toque **Confirmar**.
- 9 Conectando.
- 10 Conectado. El indicador del botón WiFi se encenderá fijo.

2. Agregar manualmente

- 1 Mantenga presionado el **Botón WiFi** en la freidora de aire durante aproximadamente 3 segundos y suéltelo cuando escuche un pitido.
Asegúrese de que el indicador del botón WiFi esté parpadeando.
- 2 Inicie la aplicación **Kyvol** y haga clic en **Añadir dispositivo**.
- 3 Toque **Freidora de aire**, luego seleccione el modelo.
- 4 Toque **Agregar manualmente**, luego toque **Siguiente**.
- 5 Seleccione WiFi e ingrese la contraseña correcta; toque **Confirmar**.
- 6 Pulse **Ir a Configuración**.
- 7 Pulse **WLAN**.
- 8 Conéctese al punto de acceso AP **Kyvol-XXXX** de la freidora de aire.
- 9 Vuelva a la APP **Kyvol** y pulse **Siguiente**.
- 10 Conectando.
- 11 Conectado. El indicador del botón WiFi se encenderá fijo.

RECETA RÁPIDA

Paso 1: Inicie la aplicación **Kyvol**, luego haga clic en **Recetas** para explorar todas las recetas.

Paso 2: Seleccione una de las recetas para ingresar a la página de detalles y haga clic en **Establecer como receta rápida** para añadirla como una receta rápida.

Paso 3: Presione el botón **Receta** en el **Panel de Control** de la freidora de aire, y la temperatura y el tiempo predeterminados de la receta rápida que eligió se establecerán de manera rápida y automática.

Paso 4: Presione el **Botón Regulador** para comenzar a cocinar.

Atención:

Solo se puede establecer una receta como receta rápida a la vez .

TEMPORIZADOR DE CUENTA ATRÁS DE COCCIÓN

Paso 1: Inicie la aplicación **Kyvol**.

Paso 2: Seleccione un programa predeterminado de **Vegetable/Chicken/Beef/Seafood/Dessert/French Chip/Defrost/Toast/Reheat/Dehydrate/Recipe/Preheat**(Verduras/Pollo/Carne de Ternera/Marisco/Postre/Patatas fritas/Descongelar/Tostar/ Recalentar/Deshidratar/Receta/ Precalentar), o seleccione una de las recetas en línea.

Paso 3: toca **Temporizador**.

Paso 4: Configure el temporizador de cuenta regresiva entre **1MIN** y **360MIN**.

Paso 5: toca **Confirmar**.

Paso 6: Saltará automáticamente a la página de la cuenta atrás e iniciará la cuenta atrás. Cuando el tiempo se haya cumplido, la freidora de aire comenzará a funcionar automáticamente.

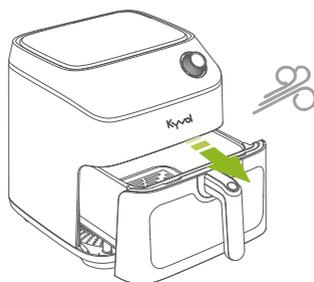
Consejo:

Durante la cuenta regresiva, puede tocar la temperatura y el tiempo para personalizarlos según sea necesario; toca **Cancelar** para cancelar el temporizador; toca **Cocinar** para comenzar a cocinar inmediatamente.

MANTENIMIENTO Y CUIDADO

IMPORTANTE:

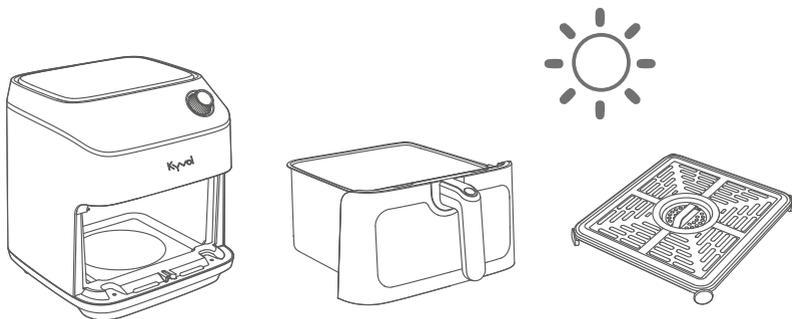
- 1 Antes de limpiar, desenchufe la freidora de la corriente y espere hasta que se haya enfriado por completo. Puede sacar la cesta de la freidora para que se enfríe más rápido.



- 2 No sumerja toda la freidora en agua ni en ningún otro líquido.

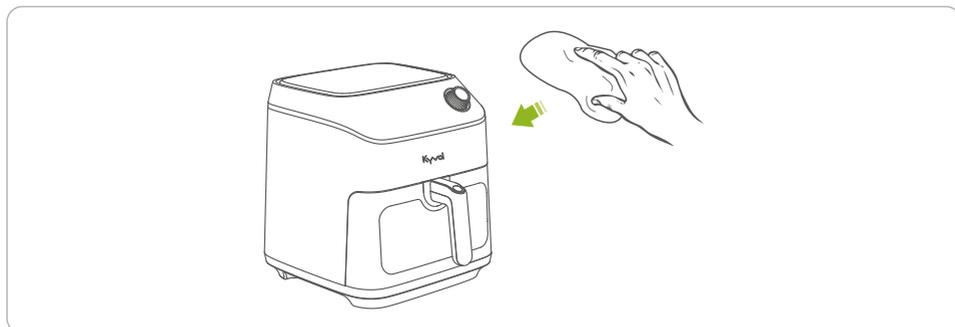


- 3 Después de haber limpiado, recuerde siempre secar todas las piezas, especialmente la bobina de calentamiento.



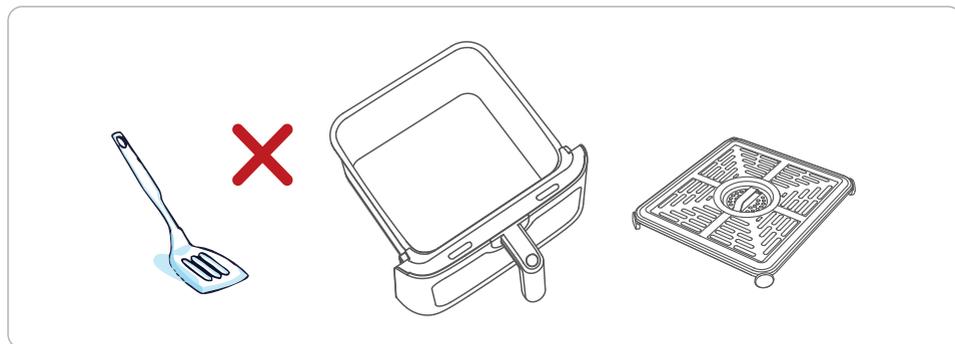
EXTERIOR

Utilice un paño limpio y húmedo para limpiar el exterior de la freidora.



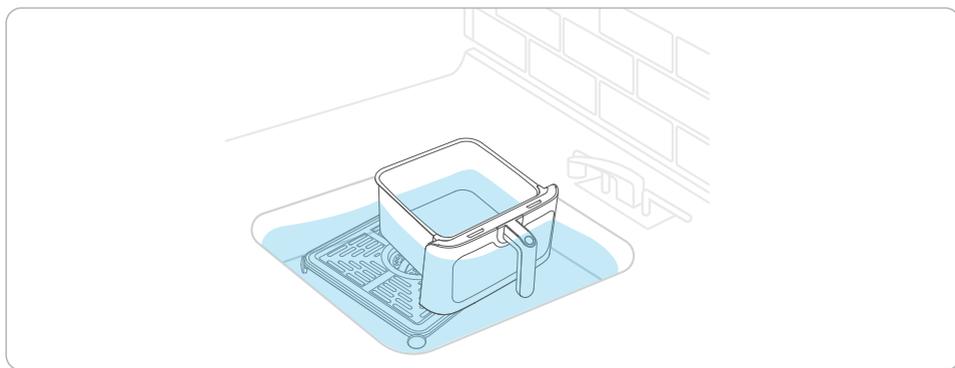
CESTA DE FREIDORA Y PLATO CRISP

Apta para lavavajillas. No utilice utensilios de metal o materiales de limpieza abrasivos para limpiar el revestimiento anti-adherente.



RESIDUOS DE COMIDA REFRECTORIOS

Limpe los restos de comida pegados en la cesta y el plato sumergiéndolos en agua tibia y jabón.



GUÍA PARA SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Q1. La freidora de aire no se puede encender.

- * Verifique si ha enchufado la freidora.
- * Introduzca la cesta de forma correcta en la freidora.

Q2. La pantalla LED no muestra nada.

- * Verifique si ha enchufado la freidora.
- * Compruebe si ha encendido la freidora.
- * Compruebe si la pantalla LED está rota.

Q3. La comida no está completamente cocida.

- * Compruebe si ha puesto demasiada comida en el Plato Crisp. Los alimentos estarán poco cocidos si la cesta está demasiado llena.
- * Aumente la temperatura o el tiempo de cocción.

Q4. La cesta de la freidora no se puede empujar dentro de la freidora de forma segura.

- * Compruebe si ha puesto demasiada comida en el Plato Crisp. Asegúrese de que la altura de los alimentos no exceda la altura de la freidora.
- * Verifique si los bordes de la freidora están deformados. Contáctenos para tratar este tipo de problemas.

Q5. Sale humo blanco de la freidora.

- * Cocinar alimentos con alto contenido de grasa hará que la grasa gotee al fondo de la canasta, lo que es normal. Para evitar el exceso de humo durante la cocción, elimine los restos de grasa después de cada cocción y limpie la freidora según las instrucciones.

Q6. La pantalla LED muestra E1.

* Hay un circuito abierto en el sensor de temperatura. Contáctenos para solucionar este tipo de problemas.

Q7. La pantalla LED muestra E2.

* Hay un cortocircuito del sensor de temperatura. Contáctenos para solucionar este tipo de problemas.

Q8. La pantalla LED muestra E3.

* La freidora se sobrecalienta. Saque la freidora y espere hasta que se enfríe. Contáctenos si este problema vuelve a ocurrir de nuevo.

Q9. ¿Cómo eliminar el extraño olor de la freidora de aire?

* Es normal que la freidora tenga un olor extraño cuando se usa por primera vez. El material utilizado en esta freidora no es tóxico e inofensivo, y ha pasado la inspección de seguridad alimentaria correspondiente.

* Cuando utilice la freidora por primera vez, límpiela primero y luego seleccione el programa **Preheat(Precalentar)** para precalentar la freidora durante al menos 30 minutos para eliminar el olor extraño.

* Si es particularmente sensible al olor, puede poner cáscara de naranja, cáscara de pomelo u hojas de té en la **Cesta de la freidora**, luego seleccione el programa **Preheat(Precalentar)** para precalentar la freidora durante al menos 30 minutos para eliminar el olor extraño.

Q10. ¿Por qué no puedo conectar la freidora de aire al WiFi?

* Antes de conectarse, active el servicio de ubicación/GPS en su teléfono y todos los permisos requeridos por la aplicación **Kyvol**.

* Verifique el estado de la conexión de red antes de la conexión y asegúrese de haber pagado su tarifa de red.

* Asegúrese de que su dispositivo móvil esté conectado a una red WiFi de 2,4 GHz. Si su router es un router de doble banda, seleccione la red de 2.4GHz.

* Asegúrese de haber introducido el nombre y la contraseña de WiFi correctamente al conectarse.

* Evite usar un emoji o caracteres o símbolos especiales en su nombre y contraseña de WiFi.

* No se recomienda utilizar las redes WiFi públicas, como la red WiFi del complejo de apartamentos, metro, aeropuerto, hotel, etc.

* No utilice VPN o servidores proxy para su red WiFi.

* Al conectarse, asegúrese de que la freidora de aire, su teléfono y su router estén lo suficientemente cerca.

* Esta freidora no admite redes que requieran autenticación a través de páginas web.

* Esta freidora no admite routers con nombres WiFi ocultos. El nombre de WiFi debe ser visible y reconocible por el teléfono.

* Se recomienda usar una combinación de letras y números para el nombre y la contraseña de WiFi, no usar caracteres especiales para evitar fallos causados por los diferentes métodos de entrada.

Rango de frecuencia	2402-2472MHz
Potencia de transmisión(EIRP)	≤20dBm

PRECAUCIÓN



El símbolo indica voltaje AC.



COLECCIÓN DIFERENCIADA

Este producto lleva el símbolo de selección selectiva para residuos de equipos eléctricos y electrónicos (WEEE). Esto significa que este producto debe ser manejado de acuerdo con la directiva europea 2012/19/EU para ser reciclado o desmantelado para minimizar su impacto en el medio ambiente. El usuario tiene la opción de entregar su producto a una empresa de reciclaje competente o al minorista cuando compra un nuevo equipo eléctrico o electrónico.

Este producto se puede usar en todos los estados miembros de la UE.

Declaración de cumplimiento de la UE: Shenzhen VanTop Technology & Innovation Co., Ltd. declara por la presente que este dispositivo cumple con los requisitos esenciales y otras disposiciones relevantes de la Directiva 2014/30/EU y 2014/35/UE.

Una copia de la Declaración de Conformidad de la UE está disponible en línea en <https://doc.vantop.com/>.



Sólo para uso en interiores

Atención al Cliente



@kyvolglobal



www.kyvol.com



@kyvol_global